



INSTITUT DE FRANCE  
Académie des sciences



Leopoldina  
Nationale Akademie  
der Wissenschaften



## Droits humains et éducation scientifique

**mercredi 11 septembre 2019**  
**grande salle des séances**  
**de l'Institut de France**  
**23, Quai de Conti, 75006 Paris**

Les comités des droits humains de l'Académie des sciences de France et de l'Académie allemande des sciences (Leopoldina) organisent conjointement un symposium sur «Les droits humains et l'éducation scientifique» le 11 septembre 2019, à l'Institut de France. Cet événement fait partie d'une série de conférences, initiée par la Leopoldina, consacrée au thème «Droits humains et science». Le colloque s'attachera à souligner le droit à l'éducation, reconnu par la Déclaration universelle des Nations Unies en 1948. Il s'efforcera également de montrer l'importance de l'éducation scientifique concernant les droits humains afin de sensibiliser un large public à la lutte contre les discriminations de toutes natures, races, genres, religions....

En effet, dans le monde d'aujourd'hui, où trop de choses tendent à diviser les gens, la science offre un des rares espaces de consensus. Un théorème mathématique ou un résultat expérimental n'est pas lié à une croyance ou à une opinion. Les scientifiques ont le devoir absolu de préserver cet espace de consensus et de ne pas le dénaturer par des éléments étrangers à la science.



Universal Declaration of Human Rights

# Programme

- 07:30**      **Inscription**
- 08:30**      **Accueil**  
**Pierre CORVOL**, président de l'Académie des sciences de France
- 08:35**      **Ouverture**  
**Hans-Peter ZENNER**, président du Comité des droits humains de la Leopoldina  
**Jean ILIOPOULOS**, co-président du Comité de défense des scientifiques de l'Académie des sciences de France
- 09:00**      **Les droits de l'Homme : utopie ou réalité ?**  
**Bruno COTTE**, membre de l'Académie des sciences morales et politiques de France
- 09:30**      **Le sens de l'éducation sur les droits humains - L'éducation sur, à l'aide de, et pour les droits humains**  
**Sandra REITZ**, chef du Département pour l'éducation des Droits humains, Institut allemand des Droits humains (Berlin)
- 10:00**      **Migration, diversité, droits humains et éducation**  
**Viola B. GEORGI**, responsable de l'Institut pour les sciences de l'éducation, Université d'Hildesheim
- 10:30**      Pause
- 11:00**      **Table Ronde I- Droits humains et Education**  
*Président : Édouard BRÉZIN, École Normale Supérieure (ENS) et co-président du CODHOS de l'Académie des sciences de France*  
**Bruno COTTE**, membre de l'Académie des sciences morales et politiques de France  
**Sandra REITZ**, chef du Département pour l'éducation des Droits humains, Institut allemand des Droits humains (Berlin)  
**Viola B. GEORGI**, responsable de l'Institut pour les sciences de l'éducation, Université d'Hildesheim  
**Alain PROCHIANTZ**, administrateur du Collège de France  
**Rebecca EVERLY**, directrice exécutive du Réseau international des Droits humains des Académies et sociétés savantes
- 12:00**      Déjeuner
- 13:30**      **La défense des droits humains. Un sujet à inclure dans les programmes d'enseignement**  
**Claude COHEN-TANNOUDJI**, membre de l'Académie des sciences de France, École Normale Supérieure (ENS), Collège de France, lauréat du Prix Nobel de physique 1997
- 14:30**      Questions du public à Claude COHEN-TANNOUDJI

- 14:45**      **La Main à la Pâte : apprendre à penser librement**  
**Pierre LÉNA**, membre de l'Académie des sciences de France
- 15:15**      Pause
- 15:45**      **Education scientifique et vérité**  
**Yves QUÉRÉ**, membre de l'Académie des sciences de France, professeur émérite à l'Ecole polytechnique
- 16:15**      **Table Ronde II - Droits humains et Education**  
*Président : Étienne GHYS, secrétaire perpétuel de l'Académie des sciences de France*  
*(A CONFIRMER)*  
**Lilian THURAM**, président de la Fondation Education contre le racisme, pour l'égalité  
**Claude COHEN-TANNOUDJI**, membre de l'Académie des sciences de France, École Normale Supérieure (ENS), Collège de France, lauréat du Prix Nobel de physique 1997  
**Pierre LÉNA**, membre de l'Académie des sciences de France  
**Yves QUÉRÉ**, membre de l'Académie des sciences de France, professeur émérite à l'Ecole polytechnique
- 17:15**      **Conclusions**  
**Hans-Peter ZENNER**, président du Comité des droits humains de la Leopoldina
- 17:45**      Fin du colloque

Les *Comités des droits humains* des Académies des sciences de France et d'Allemagne, (Leopoldina), s'efforcent de s'opposer aux violations des droits dont sont victimes, à travers le monde, des scientifiques, médecins, chercheurs en sciences humaines, ingénieurs ou enseignants.



INSTITUT DE FRANCE  
Académie des sciences



Leopoldina  
Nationale Akademie  
der Wissenschaften



## Human rights and scientific education

Wednesday September 11, 2019  
grande salle des séances  
de l'Institut de France

23, Quai de Conti, 75006 Paris, France

The human rights committees of the French Academy of Sciences and the German Academy of Sciences (Leopoldina) jointly organize a symposium on "Human Rights and Scientific Education" on September 11, 2019, at the Institute of France. This event is part of a series of lectures, initiated by Leopoldina, devoted to the theme "Human Rights and Science". The symposium will focus on the right to education, recognized by the United Nations Universal Declaration of Human Rights in 1948. It will also strive to demonstrate the importance of human rights education to educate a wide audience to fight against discrimination of all natures, races, genres, religions ....

Indeed, in today's world, where too much is trying to divide people, science offers one of the few spaces of consensus. A mathematical theorem or an experimental result is not related to a belief or an opinion. Scientists have an absolute duty to preserve this space of consensus and not to distort it by elements outside science.



Universal Declaration of Human Rights

# Program

- 07:30**      **Registration**
- 08:30**      **Welcome**  
**Pierre CORVOL**, President of the the French Academy of Sciences
- 08:35**      **Opening addresses**  
**Hans-Peter ZENNER**, Chair of the Human Rights Committee of the Leopoldina  
**Jean ILIOPOULOS**, Co-chair of the Committee for the Defense of Scientists' Rights of the French Academy of Sciences
- 09:00**      **Human Rights : Utopia or Reality ?**  
**Bruno COTTE**, Member of the French Academy of Moral and Political Sciences
- 09:30**      **The Significance of Human Rights Education - Education About, Through and For Human Rights**  
**Sandra REITZ**, Head of the Department for Human Rights Education, German Institute for Human Rights (Berlin)
- 10:00**      **Migration, Diversity, Human Rights and Education**  
**Viola B. GEORGI**, Head of the Institute for Educational Science, University of Hildesheim
- 10:30**      Coffee break
- 11:00**      **Round Table I- Human Rights and Education**  
*Chair : Édouard BRÉZIN, École Normale Supérieure (ENS) and Co-Chair of CODHOS of the French Academy of Sciences*  
**Bruno COTTE**, Member of the French Academy of Moral and Political Sciences  
**Sandra REITZ**, Head of the Department for Human Rights Education, German Institute for Human Rights (Berlin)  
**Viola B. GEORGI**, Head of Institute for Educational Science, University of Hildesheim  
**Alain PROCHIANTZ**, Chairperson of the *Collège de France*  
**Rebecca EVERLY**, Executive Director of the International Human Rights Network of Academies and Scholarly Societies
- 12:00**      Lunch break
- 13:30**      **Human Rights Defense. A subject to include in Teaching Curricula**  
**Claude COHEN-TANNOUDJI**, Member of the French Academy of Sciences, École Normale Supérieure (ENS), Collège de France, 1997 Nobel Laureate, Physics
- 14:30**      Questions from the audience to Pr. Claude COHEN-TANNOUDJI

- 14:45**      ***La Main à la Pâte : Discovering autonomous and free thinking***  
**Pierre LÉNA**, Member of the French Academy of Sciences
- 15:15**      Coffee break
- 15:45**      **Scientific Education and Truth**  
**Yves QUÉRÉ**, Member of the French Academy of Sciences, Emeritus Professor at Ecole Polytechnique
- 16:15**      **Round table II - Human Rights and Education**  
*Chair : Étienne GHYS, secrétaire perpétuel of the French Academy of sciences (TO BE CONFIRMED)*  
**Lilian THURAM**, Président de la Fondation Education contre le racisme, pour l'égalité  
**Claude COHEN-TANNOUDJI**, Member of the French Academy of Sciences, Institut de France, ENS, Collège de France, Nobel Laureate, Physics  
**Pierre LÉNA**, Member of the French Academy of Sciences  
**Yves QUÉRÉ**, Member of the French Academy of Sciences, Emeritus at Professor Ecole Polytechnique
- 17:15**      **Summary talks**  
**Hans-Peter ZENNER**, Chair of the Human Rights Committee of the Leopoldina
- 17:45**      End of the symposium

The *Human Rights Committees* of the Academies of Sciences of France and Germany, (Leopoldina), are striving to oppose violations of the rights of scientists, doctors, researchers in the humanities, engineers and teachers all over the world.